

## WOJEWÓDZKI KONKURS JĘZYKA FRANCUSKIEGO DLA GIMNAZJALISTÓW

### ROK SZKOLNY 2018/2019, ETAP WOJEWÓDZKI

#### 1. Transkrypcja dialogu:

##### Au restaurant

La cliente: S'il vous plaît.

Le serveur: Oui?

La cliente: Je vais prendre la formule à 15 euros.

Le serveur: Oui, comme entrée?

La cliente: Je vais prendre la salade au chèvre chaud.

Le serveur: La salade au chèvre chaud. Oui, et comme plat?

La cliente: Le plat du jour, qu'est-ce que c'est?

Le serveur: Le plat du jour, c'est le saumon grille ou le steak frites.

La cliente: Je vais prendre le steak frites.

Le serveur: Comme cuisson?

La cliente: À point.

Le serveur: Comme dessert, il y a le fondant au chocolat ou la tarte Tatin.

La cliente: Ja vais prendre tarte Tatin.

Le serveur: Alors, la formule à 15 euros avec la salade au chèvre chaud, le steak frites à point, et la tarte Tatin. Vous prenez une boisson?

La cliente: Une carafe d'eau, s'il vous plaît.

*Na podstawie: [www.podcastfrancaisfacile.com](http://www.podcastfrancaisfacile.com)*

1.1. FAUX, 1.2. FAUX., 1.3. FAUX, 1.4. VRAI

#### 2. Transkrypcja dialogu :

Greg : Tu as passé une bonne journée?

Nao : Oui, très bonne.

G. : Où est-ce que tu es allée ?

N : Je suis allée au Louvre.

G : Au Louvre ? Tu es restée toute la journée au Louvre ?

N : Presque! Je suis descendue du bus à 9h. Je suis entrée dans le musée vers 9h30 et je suis sortie du musée à 3h et demie.

G : Tu n'es pas rentrée directement alors ?

N : Non, je suis retournée une fois à l'école, et après je suis passée chez Amanda, mon amie américaine.

G : Quelle journée !

N : Oui, je suis morte de fatigue.

*Na podstawie: [www.podcastfrancaisfacile.com](http://www.podcastfrancaisfacile.com)*

2.1. B, 2.2. A, 2.3. C, 2.4. A

3.1. VRAI, 3.2. FAUX, 3.3. VRAI, 3.4. FAUX, 3.5. FAUX, 3.6. VRAI

4.1. vieille, 4.2. vêtements, 4.3. livres, 4.4. terre, 4.5. déteste, 4.6. insiste, 4.7. ordre, 4.8. important,

4.9. plusieurs, 4.10. trop

5.1.VRAI, 5.2. VRAI, 5.3. FAUX, 5.4. FAUX, 5.5. VRAI, 5.6. VRAI, 5.7. FAUX

6.1. D (Georges), 6.2. C (John), 6.3. E (Mathieu), 6.4. A (Pauline)

7.1. C, 7.2. F, 7.3. A, 7.4. E, 7.5. B, 7.6. H, 7.7. D, 7.8. G

8.1. B, 8.2. A, 8.3. D, 8.4. C

9.1. C, 9.2. A, 9.3. E, 9.4. F, 9.5. D

10.1. D, 10.2. E, 10.3. C, 10.4. B, 10.5. -, 10.6. A

11. 1. C, 11.2. B, 11.3. C, 11.4. B, 11.5. D, 11.6. A, 11.7. C, 11.8. B

12.

A. ocena poprawności językowej:

3 punkty	Brak błędów lub 1-5 błędów językowych lub/i ortograficznych niezakłócających komunikacji.
2 punkty	6-10 błędów językowych lub/i ortograficznych niezakłócających komunikacji lub sporadycznie zakłócających komunikację
1 punkt	11-15 błędów językowych lub/i ortograficznych niezakłócających komunikacji lub czasami zakłócających komunikację
0 punktów	Liczne błędy (ponad 15) często zakłócające komunikację

B. ocena bogactwa językowego:

3 punkty	Szeroki zakres środków językowych, zdania złożone
2 punkty	Zadowalający zakres środków językowych; oprócz środków językowych o wysokim stopniu pospolitości w wypowiedzi występuje kilka precyzyjnych sformułowań
1 punkt	Ograniczony zakres środków językowych; w wypowiedzi użyte są głównie środki językowe o wysokim stopniu pospolitości
0 punktów	Bardzo ograniczony zakres środków językowych; w wypowiedzi użyte są wyłącznie najprostsze środki językowe

C. ocena umiejętności przekazywania informacji: maks. 4 x 2 punkty = 8 punktów

Zwracamy na komunikatywność przekazu. Dopuszczamy udzielenie wymijającej odpowiedzi, np. „Nie wiem, kiedy .../ Nie wiem, co...” , jeżeli taka odpowiedź mogłaby być uznana za uzasadnioną, naturalną wypowiedź w danej sytuacji komunikacyjnej.

- Wskaż miejsce (2 pkt)
- Wskaż możliwe atrakcje (2 pkt)
- Wskaż zajęcia (2 pkt)
- Wskaż, dlaczego propozycja jest interesująca (2 pkt)

D. ocena spójności wypowiedzi

2 punkty	Wypowiedź jest w całości spójna i logiczna zarówno na poziomie poszczególnych zdań, jak i całego tekstu
1 punkty	Wypowiedź zawiera usterki w spójności/logice na poziomie poszczególnych zdań oraz/lub całego tekstu
0 punktów	Wypowiedź jest w znacznej mierze niespójna/nielogiczna; zbudowana z trudnych do powiązania w całość fragmentów

Razem do zdobycia 90 pkt.

60% - 54 pkt

85% - 76 pkt